

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

Листи Сигізмунда III із м. Варшави до Ма-
гієвської м. Львова з повідомленням про намір при-
бути до Львова в зв'язку з заворушеннями на
Україні та проханням прийняти відвіди для його
безпеки. Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Опис № 1

Справа № 43

Почато: 5 вересня 1621 р.

Закінчено: 1 р.

На 3 сторінках (аркушах).

7

1

Zygmunt III z Bożej łaski Krol Polski wielkie Xęzge Litewskie Ruski
Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflantckie, zc. y Szwedzkie, Gotskie, Wan-
dalskie dziedziczny Krol.

Stanetni Twier nam mili, isz iadac za pomocą Boga za Vchwatę Sey-
mona w krotkiem czasie s pospolitem ruszeniem przecinko Nieprzy-
iaciotom przysza S. na Vkrainę, przyszedł nam być we Lwowie Mi-
scie naszym. Przeta posyłamy tam Wroczonęgo Stanisława Sukmire-
skiego Stanowniczego naszego dla rozdawania gospod dla nas y
Dworu naszego, A isz mamy wiadomość że niektórzy z stanu Digni-
tarzon y Urzędników zabylaia wprzod sługi y szafarze swoje dla
spodobienia potrzeb y zymności za czym y gospody prinata authori-
tate zastępnia. Chcemy tedy to mieć y Serio Twier. Tw. Napo-
minamy, abyście za oddaniem tego listu naszego pominiwłemu Sta-
nowniczemu naszemu do porządnego z rewidowania Miasta Lwowa
z Przedmieściem przysłali z posrōdku siebie dwuch przysięsni-
ków z Pisarzem, a jako Mięsczanom, tak Przedmieśczanom
Lwowskiem zakazali, aby żaden mimo wiadomość przerzeczonęgo
Stanowniczego naszego, nikogo w domu niestanowił, y potrzeb za-
dnych składać nie dopuszczal. Inaczej abyście nieczynili z po-
winności swej y dla łaski naszej. Dan w Warszawie dnia V.
Mieſiaca Węgśnia. Roku Pańskiego M. Dc. XXI. Panowania Kro-
lestw naszych. Polskiego xxxiv. Szwedzkiego xxviii. Roku.

Sigismundus Rex

XXX

2

Starotnym Burmistrzowi
i Rzycom miast
sta naszego Lwowa Wile-
nam miłom.

Od H. A. M. Stary i
Lwowa i Rzycom miast
półni od H. A. M.

Sygmund III

Warszawa 5/9 1621.



Sygmunt III z Bożey łaski Król Polski wielkie Książę
Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflan-
skie, etc. y Szwedzki, Gotzki, Wandalzki dziedziczny Król.

Kawetni Wiernie nam mili, iż iadao za pomocą Bożą za Uchwa-
ta, Seymowa, w krótkim czasie spospolitem ruszeniem przeciwko nie-
przyjaciółom krzyża Ewangelicznego na Ukrainie, przyjdzie nam być we
Lwowie Miennie naszym. Przeto posyłamy tam Urodzonego Stanista-
wa Sulimierskiego Stanowniczego naszego dla rozdawania gospod
dla nas, y Dworu naszego, A iż mamy Wiadomość, że niektórzy
z stanu Dignitarzów, y Urzędników zaszytów, wprzód stugi y szafarz
Swoie dla Sposobienia potrzeb, y zymnosci, za czym y gospody jprina-
ta authoritate zastępują. Chcemy tedy to mieć, y Serio Wiernoni Wo-
wce Napominamy, abyście za oddaniem tego listu naszego pomie-
nionemu Stanowniczemu naszemu do porządnego zrewidowania
Miasta Lwowa z Przedmiesciem przydali z posrzedkiem sobie
dwóch przysiężników z Pisarzem, a iako mieszchanom, tak Przed-
mieszchanom Lwowskiem zakazali, aby żaden miano wiadomości
przerzezonego stanowniczego naszego, nikogo w domu niestawili,
y potrzeb żadnych składai niedopuszczali. Inaczej abyście nie-
czynili z powinności Swoy, y dla łaski naszej. Dan w Warszawie
dnia v. Miesiąca Września. Roku Pańskiego MDLXXI Panowa-
nia Królestw naszych Polskiego XXXIV Szwedzkiego XXVIII Roku.

Sigismundus Rex. m.p.

Kawetnemu Burmistrzowi, y Racyom miasta naszego
Lwowa Wiernie nam miem.